

À une séance régulière du conseil municipal tenue au lieu habituel des délibérations, lundi, le 7 mai 2007 à 20h00, à laquelle sont présents:

- M. Jean-Martin Cliche, conseiller
- M. Yvan Larouche, conseiller
- Mme Claudine Paré, conseillère
- M. Serge Labonté, conseiller
- M. Serge Simard, conseiller
- M. Jean-Robert Fortin, conseiller

Tous conseillers formant quorum sous la présidence de M. Henri Cloutier, maire.

Également présents : Mme Johanne Gagnon, greffière et directrice générale adjointe

Absence motivée : M. Roch Lemieux, directeur général et trésorier

3451-070507 **ORDRE DU JOUR**

Il est proposé par Monsieur le conseiller Yvan Larouche et résolu unanimement que l'ordre du jour soit adopté tel que lu.

PÉRIODE DE QUESTIONS # 1

- . Aucune

RAPPORTS

C.C.U.

- . Procès-verbal du 2 mai 2007
- . Rapport des permis avril 2007

- . Rapport budgétaire avril 2007

- . Dépôt des déclarations des intérêts pécuniaires

3452-070507 **ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 16 AVRIL 2007**

Il est proposé par Monsieur Serge Labonté et résolu unanimement d'adopter le procès-verbal de la séance régulière du 16 avril 2007.

ADOPTION DES COMPTES

- . Reporté

3453-070507 **RESSOURCES FAMILIALES CÔTE DE BEAUPRÉ INC.**

Il est proposé par Monsieur le conseiller Jean-Martin Cliche et résolu unanimement de prêter gratuitement la grande salle du Centre communautaire à Les Ressources Familiales Côte-de-Beaupré Inc. pour la tenue d'un marché aux puces les 19 et 20 mai 2007.

3454-070507 **COUPE DU MONDE DE VÉLO DE MONTAGNE**

Il est proposé par Monsieur le conseiller Serge Simard et résolu unanimement que la Ville de Beaupré verse la somme de 10 000,00 \$ à la Corporation Coupe du monde de vélo de montagne inc. à titre d'aide financière.

3455-070507 **RADIATION DE COMPTE**

Il est proposé par Madame la conseillère Claudine Paré et résolu unanimement d'autoriser la radiation du compte no : CRF600625 au montant de 805,50 \$.

3456-070507 **DÉFICIT COUR MUNICIPALE**

Il est proposé par Madame la conseillère Claudine Paré et résolu unanimement d'autoriser le paiement de la somme de 5 796,55 \$, représentant la part de la Ville dans le déficit de la Cour municipale.

3457-070507 **REEMPLACER LA CONDUITE DE LA RUE CHANOINE-BOUCHER**

Il est proposé par Monsieur le conseiller Jean-Martin Cliche et résolu unanimement d'autoriser le remplacement de la conduite de la rue Chanoine-Boucher au montant de 12 000 \$.

3458-070507 **ADJUDICATION DE LA SOUMISSION POUR LA FOURNITURE DE LAMPES DE RUES – DÉVELOPPEMENT DE LA CRÊTE**

Considérant l'appel d'offres du 17 avril 2007 pour la fourniture de lampes de rues – Développement de la Crête;

Considérant les soumissions reçues de :

Guillevin International	44 636,26 \$
Lumen	44 579,19 \$
Westburne	45 859,18 \$

En conséquence, il est proposé par Monsieur le conseiller Jean-Robert Fortin et résolu unanimement d'octroyer le contrat pour la fourniture de lampes de rues – Développement de la Crête à « Lumen » au montant de 44 579,19 \$ incluant les taxes, représentant la plus basse soumission conforme au devis.

3459-070507 **ADJUDICATION DE LA SOUMISSION POUR LA POSE DE BORDURES DE RUES SUR LES RUES DE L'ÉRABLIÈRE, DE LA PIONNIÈRE ET DU BOUL. BÉLANGER**

Considérant l'appel d'offres du 17 avril 2007 pour la pose de bordure sur les rues de l'Érablière, de la Pionnière et du boul. Bélanger;

Considérant les soumissions reçues de :

Laval Construction	27 875,02 \$
BMQ	20 459,72 \$
Jean Leclerc Excavation	20 297,34 \$

En conséquence, il est proposé par Monsieur le conseiller Jean-Robert Fortin et résolu unanimement d'octroyer le contrat pour la pose de bordures de rues à « Jean Leclerc Excavation » au montant de 20 297,34 \$ incluant les taxes, représentant la plus basse soumission conforme au devis.

3460-070507 **ADJUDICATION DE LA SOUMISSION POUR LE PAVAGE DES RUES DE L'ÉRABLIÈRE, DE LA PIONNIÈRE ET DU BOUL. BÉLANGER**

Considérant l'appel d'offres du 17 avril 2007 pour le pavage des rues de l'Érablière, de la Pionnière et du boul. Bélanger;

Considérant les soumissions reçues de :

Pavage Rolland Fortier inc.	104 782,15 \$
Les Entreprises Lévisiennes	112 267,25 \$
Pavage Ray Desrochers inc.	116 911,28 \$

En conséquence, il est proposé par Monsieur le conseiller Jean-Robert Fortin et résolu unanimement d'octroyer le contrat pour le pavage des rues de l'Érablière, de la Pionnière et du boul. Bélanger à « Pavage Rolland Fortier inc. » au montant de 104 782,15 \$ incluant les taxes, représentant la plus basse soumission conforme au devis.

3461-070507 **ADJUDICATION DES SOUMISSIONS POUR LES MATÉRIAUX GRANULAIRES – ANNÉE 2007**

Considérant les soumissions reçues de :

Ladufo Inc.
Carrière Laplante

Il est proposé par Monsieur le conseiller Jean-Martin Cliche et résolu unanimement d'octroyer la fourniture des matériaux granulaires – année 2007 à Ladufo selon la liste des prix fournie.

3462-070507 **APPROBATION DU RÈGLEMENT D'EMPRUNT NO 2007-01 DE LA RÉGIE INTERMUNICIPALE DE L'ARÉNA DE LA CÔTE-DE-BEAUPRÉ**

Il est proposé par Madame la conseillère Claudine Paré et résolu unanimement d'approuver le Règlement d'emprunt No 2007-01 de la Régie Intermunicipale de l'aréna de la Côte-de-Beaupré pourvoyant à faire un emprunt par billets de 130 000 \$ et à décréter l'achat d'une surfaceuse électrique usagée, le tout conformément à l'article 468.37 de la Loi sur les Cités et Villes. Ledit règlement étant déposé sous la cote 070507-01.

3463-070507 **MANDAT À L'UNION DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC POUR L'ACHAT DE SEL POUR LE DÉGLAÇAGE DES CHAUSSÉES (CHLORURE DE SODIUM)**

ATTENDU que les articles 29.9.1 de la *Loi sur les cités et villes* et 14.7.1 du *Code municipal* permettent à une municipalité de conclure avec l'Union des municipalités du Québec une entente ayant pour but l'achat de matériel;

ATTENDU que la Municipalité a reçu une proposition de l'Union des municipalités du Québec de préparer, en son nom et au nom de plusieurs autres municipalités intéressées, un document d'appel d'offres pour un achat regroupé de chlorure de sodium;

ATTENDU que la proposition de l'Union des municipalités est renouvelée annuellement sur une base volontaire;

ATTENDU QUE la municipalité désire participer à cet achat regroupé pour se procurer le chlorure de sodium dans les quantités nécessaires pour ses activités;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Jean-Robert Fortin et résolu unanimement :

QUE la Ville de Beaupré confie à l'Union des municipalités du Québec, le mandat de préparer, sur une base annuelle, en son nom et celui des autres municipalités intéressées, un document d'appel d'offres pour adjudger un contrat d'achat regroupé de chlorure de sodium nécessaire aux activités de la Ville;

QUE si l'UMQ adjuge un contrat, la Ville s'engage à respecter les termes de ce contrat comme si elle avait contracté directement avec le fournisseur à qui le contrat est adjugé;

QUE pour permettre à l'UMQ de préparer son document d'appel d'offres, la Ville s'engage à fournir à l'UMQ les quantités de chlorure de sodium dont elle aura besoin annuellement en remplissant la fiche d'information et le cahier des charges que lui transmettra l'UMQ et en retournant ces documents à la date fixée chaque année;

QUE pour se retirer du programme d'achat regroupé de chlorure de sodium, la Ville devra faire parvenir une résolution de son Conseil à cet effet 30 jours avant le dépôt de l'appel d'offres annuel;

QUE la Ville reconnaît que l'Union des municipalités du Québec recevra, directement de l'adjudicataire, à titre de frais de gestion, un pourcentage du montant facturé avant taxes à chacune des municipalités participantes; ledit taux est fixé annuellement et est inscrit dans le cahier des charges lors de l'appel d'offres;

QU'un exemplaire de la présente résolution soit transmis à l'Union des municipalités du Québec.

3464-070507 **ENTENTE - SOCIÉTÉ CANADIENNE DE LA CROIX-ROUGE**

Il est proposé par Monsieur le conseiller Yvan Larouche et résolu unanimement d'autoriser M. Henri Cloutier, maire et Mme Johanne Gagnon, greffière à signer l'entente de services aux sinistrés d'une durée de trois (3) ans à intervenir avec la Société Canadienne de la Croix-Rouge, Division du Québec et d'autoriser le paiement de la somme de 294,60 \$ pour l'année 2007 à titre de contribution au financement du maintien des ressources de la Croix-Rouge.

3465-070507 **PROJET DE CONSTRUCTION – RUE DE LA FALAISE – M. VÉZINA**

ATTENDU que M. André Vézina a déposé les plans pour une demande de permis pour la construction d'une habitation unifamiliale dans la rue de la Falaise;

ATTENDU qu'en vertu du règlement numéro 1044, le projet de construction est assujéti à l'approbation d'un plan d'implantation et d'intégration architecturale;

ATTENDU que les membres du Comité consultatif d'urbanisme sont d'avis que le projet est conforme aux objectifs et aux critères énoncés dans le règlement numéro 1044;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Monsieur le conseiller Jean-Martin Cliche et résolu unanimement d'approuver le projet de construction, le tout suivant la recommandation du Comité consultatif d'urbanisme.

3466-070507 **ADOPTION DU PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 1075**

Il est proposé par Monsieur le conseiller Serge Labonté et résolu unanimement d'adopter le projet de Règlement numéro 1075 intitulé : « Règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 967 pour : régir, dans les zones 20-H et 21-H, l'apparence extérieure des constructions et les matériaux de revêtements des constructions. »

3467-070507 **USINE DE TRAITEMENT DE L'EAU POTABLE**

Il est proposé par Monsieur le conseiller Serge Simard et résolu unanimement d'accepter l'esquisse proposé pour l'usine de traitement de l'eau potable.

3468-070507 **ENGAGEMENT DE NICOLAS SYLVAIN**

Il est proposé par Monsieur le conseiller Jean-Robert Fortin et résolu unanimement d'engager pour la période estivale M. Nicolas Sylvain au tarif horaire de 12,15 \$.

3469-070507 **TV COMMUNAUTAIRE – ACHAT PUBLICITÉ**

Il est proposé par Madame la conseillère Claudine Paré et résolu unanimement de souscrire à une publicité au montant de 100,00 \$.

3470-070507 **COURS D'ANGLAIS**

Il est proposé par Monsieur le conseiller Jean-Martin Cliche et résolu unanimement d'autoriser les employés à poursuivre les cours d'anglais pour une période de sept (7) semaines à raison de quatre (4) heures par semaines pour un montant de 1 008,00 \$.

3471-070507 **FADOQ – 25E ANNIVERSAIRE**

Il est proposé par Madame la conseillère Claudine Paré et résolu unanimement de verser la somme de 350,00 \$ à titre de commandite pour le 25e anniversaire de la FADOQ.

3472-070507 **PROGRAMME D'ÉCONOMIE D'EAU POTABLE
RÉSEAU ENVIRONNEMENT**

Il est proposé par Monsieur le conseiller Serge Simard et résolu unanimement de renouveler notre adhésion au programme d'économie d'eau potable au montant de 380,00 \$ plus les taxes applicables.

3473-070507 **STUDIO LS**

Il est proposé par Monsieur le conseiller Yvan Larouche et résolu unanimement de souscrire à une publicité format carte d'affaires au montant de 50,00 \$ à titre de

commandite.

PÉRIODE DE QUESTIONS #2

- . Construction de l'usine d'eau potable
- . Cap brûlé

3474-070507 **LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**

Il est proposé par Monsieur le conseiller Serge Simard et résolu unanimement que cette séance soit levée à 20h25.

Henri Cloutier
Maire

Johanne Gagnon, greffière et
directrice générale adjointe